

European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC)
Cenelec Electronic Components Committee

CECC



REGLE DE PROCEDURE 8

**ATTESTATION
DE CONFORMITE**

RULE OF PROCEDURE 8

**ATTESTATION
OF CONFORMITY**

VERFAHRENSREGEL 8

**KONFORMITÄTS-
BESTÄTIGUNG**

2 Edition
Issue
Ausgabe

CECC 00 108

1980



Documents

Document Sharing Hub

Information about the System may be obtained from:



FEN e.V. Secretariat
and
CECC General Secretariat
Gartenstraße 179
D - 6000 Frankfurt am Main 70
Telephone: Int. + 49 69 639171
Telex: 4 032 175 cecc d
Telefax: Int. + 49 69 639427

*or from the National Authorized Institutions
of the participating countries listed
who can supply copies of:*

- 1 The Internal Regulations of the FEN e.V.
- 2 The Rules of Procedure of the System
- 3 CECC Specifications of the FEN and National Specifications for the System
- 4 CECC 00 200: Qualified Products List (QPL)
- 5 CECC 00 300: CECC Publications and their related national documents
- 6 Other CECC Publications and publicity documents

AUSTRIA
Österreichischer Verband für Elektrotechnik (ÖVE)
Eschenbachgasse 9
A-1010 VIENNA

BELGIUM
Comité Electrotechnique Belge
Galerie Ravenstein 3 (Boite 11)
B-1000 BRUSSELS

DENMARK
Dansk Elektroteknisk Komite
Strandgade 36
DK-1401 COPENHAGEN K

FINLAND
Finnish Electrotechnical Standards Association (SESKO)
P.O. Box 134
SF-00211 HELSINKI 21

FRANCE
Union technique de l'Electricité
Participation française au CECC
F-92052 PARIS La Défense Cedex 64

GERMANY
Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DK)
Stresemannallee 15
D-6000 FRANKFURT/Main 70

IRELAND
EOLAS - The Irish Science and Technology Agency
Glasnevin
IRL-DUBLIN 9

ITALY
Comitato Elettrotecnico Italiano (CEI)
Viale Monza, 259
I-20126 MILAN

NETHERLANDS
Nederlands Elektrotechnisch Comité (NEC)
Kalfjeslaan 2
P.O. Box 5059
NL-2600 GB DELFT

NORWAY
Norsk Elektroteknisk Komite (NEK)
P.O. Box 280
Skøyen
N-0212 OSLO 2

PORTUGAL
Instituto Português da Qualidade
Rua José Estevão, 83A
P-1199 LISBOA CODEX

SPAIN
Asociación Electrotécnica y Electrónica Española (AEE)
Avda. de Brasil, 7
E-28020 MADRID

SWEDEN
Svenska Elektriska Kommissionen (SEK)
Box 1284
S-16428 KISTA-STOCKHOLM

SWITZERLAND
Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV)
Postfach
CH-8008 ZÜRICH

UNITED KINGDOM
British Electrotechnical Committee
British Standards Institution
2, Park Street
GB-LONDON W1A 2BS

Règle de Procédure 8 ATTESTATION DE CONFORMITÉ

Sommaire

Avant-Propos

Partie I : MARQUE DE CONFORMITÉ

1. Description du marquage
2. Marquage de l'emballage
3. Conditions générales d'utilisation

Annexe A : LA MARQUE DU CECC

1. Cliché type pour reproduction photographique
2. Proportions du symbole

Partie II : CERTIFICATS DE CONFORMITÉ

1. Introduction
2. Certificat à l'usage des fabricants (Fig. 1)
3. Certificat à l'usage des distributeurs (Fig. 2)
4. Exigences supplémentaires pour les deux certificats
5. Conditions générales d'utilisation du certificat

Note:

Les Certificats de Conformité imprimés selon le modèle recommandé dans l'Edition 1974 de la RP 8 peuvent encore être utilisés jusqu'à épuisement des stocks.

Rule of Procedure 8 ATTESTATION OF CONFORMITY

Contents

Foreword

Part I : MARK OF CONFORMITY

1. Description of the marking
2. Marking of the packing
3. General conditions of use

Appendix A : THE CECC MARK

1. Master symbol for photographic reproduction
2. Proportional dimensions of the symbol

Part II : CERTIFICATES OF CONFORMITY

1. Introduction
2. Certificate for use by manufacturers (Fig. 1)
3. Certificate for use by distributors (Fig. 2)
4. Additional requirements for both certificates
5. General conditions for use of the certificate

Note:

Certificates of Conformity printed to the format recommended in the 1974 Issue of RP 8 may still be used until stocks are exhausted.

Verfahrensregel 8 KONFORMITÄTSBESTÄTIGUNG

Inhalt

Vorbemerkung

Teil I : DAS KONFORMITÄTSZEICHEN

1. Beschreibung der Markierung
2. Kennzeichnung der Verpackung
3. Allgemeine Bedingungen für die Anwendung

Anhang A : DAS CECC-ZEICHEN

1. Urbild für photographische Vervielfältigung
2. Proportionalmaße des Zeichens

Teil II : KONFORMITÄTSCHEINUNGEN

1. Einführung
2. Konformitätsbescheinigung für den Gebrauch der Hersteller (Abb. 1)
3. Konformitätsbescheinigung für den Gebrauch von Auslieferern (Abb. 2)
4. Zusätzliche Forderungen für beide Konformitätsbescheinigungen
5. Allgemeine Bedingungen für den Gebrauch der Konformitätsbescheinigung

Anmerkung: Konformitätsbescheinigungen, die entsprechend der Empfehlung der 1974 erschienenen Ausgabe der RP 8 gedruckt wurden, können weiter verwendet werden, bis bestehende Vorräte aufgebraucht sind.

Le texte de cette Règle de Procédure a été diffusé et soumis au vote de CECC dans les documents indiqués ci-dessous et a été ratifié par le Comité Directeur du CECC pour être publié comme Règle de Procédure du CECC:

Document	Date de vote	Rapport de vote
CECC(Secrétariat)656	6 Mars	78
CECC(Secrétariat)842	10 Oct.	79
CECC(Secrétariat)728		78
CECC(Secrétariat)867		79

RP 8 Partie I + II
Part I + II
Teil I + II

The text of this Rule of Procedure was circulated to the CECC for voting in the documents listed below and was approved by the CECC Management Committee for publication as a CECC Rule of Procedure:

Document	Voting date	Report on the voting
CECC(Secrétariat)656	6 March	78
CECC(Secrétariat)842	10 Oct.	79
CECC(Secrétariat)728		78
CECC(Secrétariat)867		79

Der Text dieser Verfahrensregel wurde vom CECC mit den unten aufgeführten Schriftstücken zur Abstimmung vorgelegt und vom Lenkungsausschuss des CECC freigegeben:

Schriftstück	Abstimmdatum	Abstimmbericht
CECC(Sekretariat)656	6. März	78
CECC(Sekretariat)842	10. Okt.	79
CECC(Sekretariat)728		78
CECC(Sekretariat)867		79

Edition 2
Issue 2
Ausgabe 2
1980

Règle de Procédure 8 ATTESTATION DE CONFORMITE

REPERTOIRE DES SIGLES

Art.	Un Article des Règles Fondamentales
CENELEC	L'Assemblée Générale du CENELEC, sauf autre précision
CD	Comité Directeur du CECC
ONH	Organisme National Habilité
ONS	Organisme National de Surveillance
RCE	Rapports Certifiés d'Essais
RP	Règle de Procédure
§	Un Paragraphe de la Règle de Procédure

La Marque CECC:

La marque du Comité des Composants Electroniques du CENELEC pour les composants électroniques de qualité assurée

Rule of Procedure 8 ATTESTATION OF CONFORMITY

GLOSSARY OF ABBREVIATIONS

Art.	An Article of the Basic Rules
CENELEC	The General Assembly of the CENELEC, unless otherwise qualified
CD	CECC Management Committee
ONH	National Authorized Institution
ONS	National Supervising Inspectorate
RCE	Certified Test Records
RP	Rule of Procedure
§	A Clause of the Rule of Procedure

The CECC Mark:

The CENELEC Electronic Components Committee Certification Mark for electronic components of assessed quality

Verfahrensregel 8 KONFORMITÄTSSCHENKUNG

LISTE DER KÜRZUNGEN

Art.	Ein Artikel der Grundlegenden Bestimmungen
CENELEC	Die Generalversammlung der CENELEC, sofern keine andere Definition gegeben wird
CD	Lenkungsausschuß des CECC
ONH	Nationale Autorisierte Stelle
ONS	Nationale Überwachungsstelle
RCE	Bestätigte Prüfberichte
RP	Verfahrensregel
§	Ein Abschnitt der Verfahrensregel

Das CECC-Zeichen:

Das Konformitätszeichen des CENELEC-Komitees für Bauelemente der Elektronik für gütebestätigte elektronische Bauelemente

RP 8 Partie I + II
Part I + II
Teil I + II

Edition 2
Issue 2
Ausgabe 2
1980

- 2 -



Documents
Document Sharing Hub

Règle de Procédure 8 ATTESTATION DE CONFORMITÉ

AVANT-PROPOS

L'attestation que les composants ont été reconnus conformes aux exigences de la spécification particulière applicable est matérialisée par une Marque ou un Certificat de Conformité.

Partie I : MARQUE DE CONFORMITÉ

1. Description du marquage

1.1 La Marque de Conformité consiste en un symbole déposé, de la forme indiquée dans la figure ci-dessous, dont les détails sont donnés en Annexe A.



Les informations suivantes, dans l'ordre de priorité indiqué ci-dessous sont placées à proximité du symbole; elles permettent d'identifier:

- (1) l'Organisme National de Surveillance (ONS)
- (2) l'agrément national du fabricant ou du distributeur
- (3) le lot de contrôle
- (4) l'Organisme National Habilité (ONH), s'il est différent de (1) (facultatif).

Les informations (1) à (4) du 1.1 permettent de relier le lot de livraison au procès-verbal d'essais correspondant du fabricant.

1.2 La procédure normale consiste à marquer les informations demandées en 1.1 sur le composant. Lorsque ce n'est pas possible, en totalité ou en partie, l'ensemble des informations est à marquer sur le scellement de l'emballage, en plus de celles figurant éventuellement sur le composant.

RP 8 Partie I
Part I
Teil I
§ 1

Rule of Procedure 8 ATTESTATION OF CONFORMITY

FOREWORD

The granting of a Mark of Conformity or a Certificate of Conformity attests that the components conform with the requirements of the detail specification concerned.

Part I : MARK OF CONFORMITY

1. Description of the marking

1.1 The Mark of Conformity consists of a registered symbol in the form shown in the figure below, details of which are given in Appendix A.



The following information in the order of priority indicated below is placed close to the symbol and permits the identification of:

- (1) the National Supervising Inspectorate (ONS)
- (2) the manufacturer's or the distributor's national approval
- (3) the inspection lot
- (4) the National Authorized Institution (ONH) if different from (1) (optional).

The information given in (1) to (4) of 1.1 allows the delivery lot to be linked to the manufacturer's corresponding test report.

1.2 The normal procedure is to mark the component with the information required by 1.1. When this is not possible, in whole or in part, the complete information shall be marked on the sealing of the packing in addition to any on the component.

- 3 -

Verfahrensregel 8 KONFORMITÄTSBESTÄTIGUNG

VORREMERKUNG

Mit dem Konformitätszeichen oder der Konformitätsbescheinigung wird bescheinigt, daß die Bauelemente den Anforderungen der betreffenden Bauartspezifikation entsprechen.

Teil I : DAS KONFORMITÄTSZEICHEN

1. Beschreibung der Markierung

1.1 Das Konformitätszeichen besteht aus einem gesetzlich geschützten Symbol in der unten abgebildeten Form, die im Anhang A näher beschrieben wird.



Die folgenden Angaben müssen in der unten angegebenen Reihenfolge in der Nähe des Symbols angebracht werden. Daraus müssen ersichtlich sein:

- (1) die Nationale Überwachungsstelle (ONS)
- (2) die nationale Zulassung des Herstellers oder des Anlieferers
- (3) das Prüflot
- (4) die Nationale Autorisierte Stelle (ONH), wenn sie nicht mit (1) identisch ist (freigestellt).

Anhand der Angaben in (1) bis (4) von 1.1 läßt sich das Lieferlos dem entsprechenden Prüfprotokoll des Herstellers zuordnen.

1.2 Normalerweise werden die unter 1.1 geforderten Angaben auf dem Bauelement angebracht. Ist dies nicht oder nur teilweise möglich, sind alle Angaben, zusätzlich zu den Angaben auf dem Bauelement, auf der Versiegelung der Verpackung anzubringen.

Edition 2
Issue 2 1980
Ausgabe 2